

**FESTES
D'AGOST
2017**



ALBALAT DE LA RIBERA

Edita:
Ajuntament d'Albalat de la Ribera

Portada:
Christian Lausuch Bono
Lema: Des del Pont
Cartell guanyador XVIII Concurs
de Cartells Festes d'Agost 2017

Disseny i maquetació:
Reclam Editorial, S.L.

Gestió Gràfica:
Reclam Editorial, S.L.
www.reclameditorial.com
info@reclameditorial.com



FELIP HERNÁNDEZ SANCHO

Estimats veïns i veïnes,

Un any més arriben, de nou, les festes patronals del nostre poble. Unes festes, que obrin les portes del municipi a visitants i que són ja un referent de l'estiu.

En aquests dies de festa el poble participa i són cada vegada més les iniciatives. Un grup de joves ja ha consolidat el Lloques Festival, el Centpeus es reafirma en les curses per als menuts del poble i aquest any, com a novetat, s'afegirà el triatló per als menuts, gràcies al club Tralbalat. Això és el més important per a la nostra societat i com no per a mi.

Els carrers i les places s'omplir de gent amb ganes de compartir alegria i diversió. La nit es converteix en el moment ideal per sopar a la fresca acompanyats de la família o dels amics. Són moments de reencontre, ocasions per compartir i divertir-nos amb actes de format tradicional o amb altres de més novedosos: concerts, balls, cercaviles... Aquest és l'ambient d'Albalat. Un poble, dinàmic, actiu i compromès, que sap divertir-se des de la convivència i el respecte als altres.

Vull també aprofitar aquest mitjà per a expressar el meu agraïment personal als veïns i les veïnes del poble, associacions, comerços, empreses i institucions que amb el seu esforç i il·lusió fan possible que les festes siguin una realitat.

US DESITGE UNES BONES FESTES, LES VOSTRES!

REGORDA DE FESTES

VICEN BENAVENT I TERESA MELÉNDEZ

Estem ja al mes d'agost i amb ell, els albalatencs i les albalatenques ens ataviem de festa. Com cada any els carrers es preparen per rebre les nostres més fidels tradicions conjugades amb les noves incorporacions a les nostres festes, així som a aquest poble, evolucionem sense oblidar-nos de les nostres arrels.

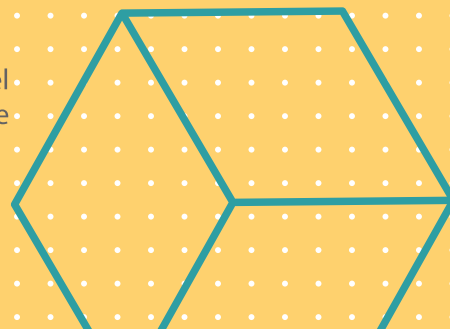
És moment que tots i totes ens pleguem davant de les nostres festes, són moments de reunió, sopars i dinars, rialles i balls, moments d'alegria al voltant dels actes que com cada any preparem amb cura.

Així doncs, ens agradaria desitjar-vos que el desenvolupament de les festes siga en germanor, que les diferents generacions s'unisquen en una i que tots junts gaudim de la festa al carrer.

Deixem que la tradició ens abraça, deixem córrer la nostra imaginació i les ganes de festa, deixem-nos portar per aquests dies i traslladem-nos a viure la millor setmana del nostre POBLE.

Per últim donar les gràcies a les diferents associacions, entitats i col·lectius ja que amb la seua col·laboració fan possible que les nostres festes siguin una realitat.

BONES FESTES D'AGOST!

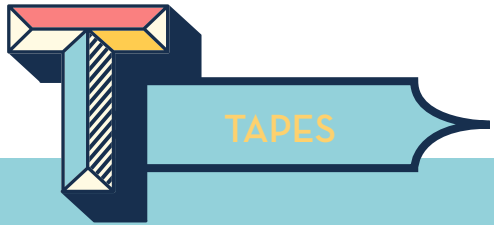




HORARIS

HORARI ESPECIAL CASAL JOVE				Divendres 4	Dissabte 5	Diumenge 6
				17.30 a 20.30 22.00 a 00.00	17.30 a 20.30	TANCAT
Dilluns 7	Dimarts 8	Dimecres 9	Dijous 10	Divendres 11	Dissabte 12	Diumenge 13
TANCAT	18.00 a 20.00 22.00 a 00.00	18.00 a 20.00 22.00 a 00.00	22.00 a 00.00	18.00 a 20.00	18.00 a 20.00	18.00 a 20.00
Dilluns 14	Dimarts 15	Dimecres 16	Dijous 17	<i>El Casal Jove romandrà tancat del 18 al 22 d'agost. A partir del 23 horari d'estiu.</i>		
18.00 a 20.00	22.00 a 00.00	22.00 a 00.00	TANCAT			

HORARI ESPECIAL CASA DEL BOU			Dijous 10	Divendres 11	Dissabte 12	Diumenge 13
			Inauguració a les 20.00	20.00 a 21.00	13.00 a 14.00 20.00 a 21.00	13.00 a 14.00 20.00 a 21.00
Dilluns 14	Dimarts 15	Dimecres 16	Dijous 17	Divendres 18		
20.00 a 21.00	13.00 a 14.00 20.00 a 21.00	20.00 a 21.00	20.00 a 21.00	20.00 a 21.00		



Amb la voluntat de promocionar la gastronomia local en les festes majors del poble, l'Ajuntament continua apostant pel concurs de tapes. Idear la tapa no és senzill, perquè volen fer d'ella tot un delicatessen. Així doncs ja ho sabeu: una bona canya i a gaudir-la!
Els bars participants són:

1. Casa Garrofa: Tarrina Sorpresa II.
2. Bar La Cooperativa: Ni fu ni fa.
3. Bar Torró: Tapa Torró.
4. Ca Joana: Un bon mosset.
5. Bar Piscina: Delicia Canaria.
6. La Tasca de Rosita: Rosita.
7. Bar Jubilats: Chupito del norte y Bombón del sur.
8. La Lluna: Peix i Poma



EL FUNCIONAMENT DEL CONCURS SERÀ EL SEGÜENT:

Les persones que vulguen votar la millor tapa (1 euro tapa + cost de la consumició) i entrar en el sorteig d'un sopar per a dues persones en el bar de la tapa guanyadora, hauran d'anar a tots els bars participants o al mínim exigit (tots excepte un) i consumir la seua tapa. Cada vegada que hagen provat una tapa, el bar segellarà la casella corresponent al seu establiment. Només en el cas que estiguen segellades totes les caselles o excepte una, es podrà optar al premi.

Com? Caldrà omplir les dades i votar la tapa que més ha agradat, després dipositar la targeta en una de les urnes situades en els bars participants i esperar a la sort. El bar que obtinga la tapa guanyadora (resultant dels vots dels participants) serà obsequiat amb un premi i un diploma.
En el concurs de tapes del 2016 el bar guanyador va ser Ca Garrofa amb la tapa «Tarrina sorpresa».

El dia 16 d'agost es farà públic quina ha estat la tapa guanyadora i també es realitzarà el sorteig del sopar per a dues persones. L'entrega de premis serà a les 20.30 h a la Sala de Plens de l'Ajuntament el mateix dimecres 16 d'agost.

Tarrina sorpresa.



L'Ajuntament convoca la II edició del concurs de dolços Festes d'Agost 2017 per donar a conèixer la qualitat dels productes valencians. En aquesta edició el dolç haurà de contenir un dels nostres productes autòctons: la taronja, en qualsevol de les seues manifestacions. Els participants interessats hauran d'omplir el full d'inscripció que trobaran en les oficines de l'Ajuntament i en la pàgina web (www.albalatdelaribera.es) fins el dimarts 8 d'agost. El concurs serà obert i tindrà lloc el en el pati de la Casa del Bou, havent de ser presentats els dolços que concursen de 17.00 h a 18.00 h dijous 10 d'agost a la Casa del Bou.

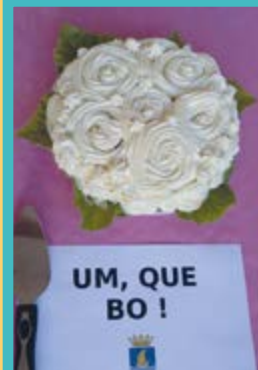
El dia 16 d'agost a les 20.30 h i en la Sala de Plens de l'Ajuntament es farà l'entrega dels premis.

Nuria Llopis

Maria Salud Lereu

Mercedes Giménez

Vicent Plana



Fotografia

Podrem gaudir de les fotografies presentades al VIII concurs de Fotografia en les seues diferents modalitats.

Cartells

Emblemàtic concurs que motiva la gent a reflectir els trets més característics del nostre poble, essent la portada referent durant les festes d'agost.

Boixets

El grup local de Boixeteres que es reuneixen setmanalment al Centre Dotacional per recuperar la tradició dels boixets, ens faran una mostra dels treballs realitzats al llarg del curs així com altres peces que ja poden catalogar d'artesanía autòctona.



Boixets

Exposició de pintura A càrrec de paco lausuch

De tots és coneguda la faceta artística del nostre veí Paco, però en aquesta ocasió ens vol sorprendre amb una mostra d'art abstracte, redescobrint noves maneres de fer art.



El nostre pont

Si al llarg del mes de juny, no heu pogut gaudir de la primera exposició per commemorar els 100 anys del pont (fruit del conveni establert entre l'Ajuntament d'Albalat i la Universitat Politècnica de València), encara podeu gaudir de l'obra més emblemàtica d'aquesta exposició: el pont fet amb canyes del pont del Xúquer «in situ».

La torre eiffel a càrrec De francisco escoto

Francisco Escoto, veí de Llaurí, ha tingut sempre molta devoció per la Torre Eiffel, fins al punt que va decidir construir-ne una amb furgadents. Va començar l'any 1996 i per circumstàncies personals la va haver de deixar de banda fins que l'acaba aquest any. Com ell mateix diu amb aquesta obra pretén mostrar que tot el que fas de cor s'aconsegueix. Amb més de dos metres d'alçària i amb el somni d'arribar al record Guinness, dedica el monument al seu pare que desgraciadament no l'ha vista finalitzada.

Exposicions a la Casa del Bon

DIVENDRES 4 D'AGOST

DE 19.30 H A 21.00 H

1a jornada del **VI CONCURS LOCAL DE TAPES FESTES D'AGOST 2017**, que acabarà el diumenge 13 d'agost. No es podeu perdre les delícies gastronòmiques que han preparat els nostres restauradors locals i a més poder accedir a un premi.

DISSABTE 5 D'AGOST

DE 12.30 H A 14.30 H

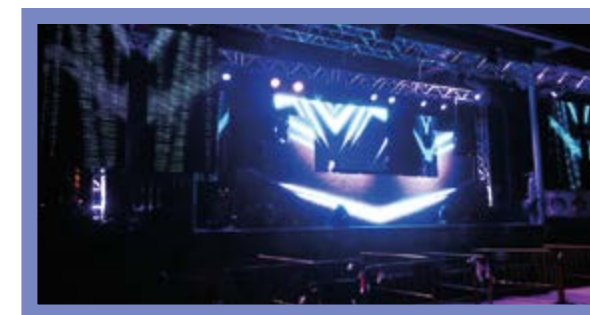
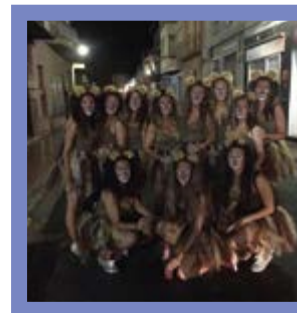
2a jornada del **concurs de tapes**.

A LES 20.00 H a la Plaça de la Cort **Espectacle de Teatre Infantil «CLICK» d'Ameba Teatre**. Gárgara García i Tallo Margarito trauen el seu estudi fotogràfic al carrer. Malgrat les seues pretensions promocionals, muntar la paradeta i vendre una foto es transformarà en una vertadera gesta d'emocions i desbaratades situacions.

A LES 24.00 H el pub LA TEULÀ patrocina un **passacarrer de disfresses** amenitzada per una xaranga. Hi haurà premi a la disfressa de grup (mínim 5 persones) més treballada. Les disfresses han d'estar fetes a mà. El lliurament del premi es realitzarà a les 2.00 de la matinada al pub.

TOT SEQUIT, MACRODISCOMÒBIL per a qui vulga continuar la festa.

Patrocina: l'Ajuntament i el pub La Teulà.



DIUMENGE 6 D'AGOST

A LES 8.00 H CAMINADA POPULAR. Organitzada per la Societat Esportiva Centpeus i dins del Programa Municipal d'Esport. S'iniciarà el recorregut des de la plaça de la Cort, d'allí anirem a La Xopera d'Algemesí, on esmorzarem i agafarem forces per tornar al poble. Es recomana l'ús de sabates esportives, gorra, roba lleugera i portar aigua.

L'Ajuntament de la Vila obsequiarà tots els participants.

Cal inscriure's en les oficines de l'ajuntament fins el divendres 4.

A LES 19.00 H al carrer del Crist «**La caga del burro**», organitzada per la falla Campassos. Es dibuixarà un tauler en terra i es dividirà en parcel·les numerades. Cada parcel·la té un número i un propietari que ha pagat per ella. Es deixarà anar al burro i ja només cal esperar que el burro faça les seues deposicions en una parcel·la, que serà la que s'emportarà el premi.

D'11.00 H A 13.00 H en el Centre Dotacional, **TALLER «PINTA PELS REFUGIATS»**, organitzat per Lloques Festival i Ajuda els Refugiats local. El taller consistirà a pintar un mural que després s'exhibirà en el Poliesportiu la nit del Lloques Festival. Podran participar tots els xiquets i xiquetes de qualsevol edat, aportant 1 euro + la voluntat, que anirà destinat a fins socials.

Cal inscriure's al taller 15 minuts abans de començar en el mateix Centre Dotacional.

La Regidoria de Festes convidarà tots els xiquets a orxata amb fartons.

DE 17.00 H A 18.00 H *Recepció dels pastissos* del «**CONCURS DE DOLÇOS FESTES D'AGOST 2017**» a la Casa del Bou i deliberació del jurat.

A LES 20.00 H INAUGURACIÓ EXPOSICIONS a la Casa del Bou. S'inauguraran les exposicions de:

VIII CONCURS DE FOTOGRAFIA — XVIII CONCURS CARTELLS FESTES D'AGOST

BOIXETS — PINTURA A CÀRREC DE PACO LAUSUCH

EL PONT — LA TORRE EIFFEL A CÀRREC DE FRANCISCO ESCOTO

Els assistents podran gaudir d'un pisolabis ofertit per la Regidoria de Festes així com degustar els dolços del concurs.

A LES 9.00 H al Poliesportiu Municipal ***l' Triatló Tridxexiquets.*** amb diferents categories. Organitza: el Club Triatló Tralbalat amb el patrocini de l'ajuntament. La Regidoria d'Esports obsequiarà amb un gelat tots els participants i amb trofeus els guanyadors de les diferents categories. Els xiquets s'hauran d'inscriure a les oficines de l'ajuntament fins el dia 8 d'agost. Entrega de dorsals a partir de les 8.00 h, ús obligatori de casc.

DE 19.30 H A 21.00 H
3a jornada del concurs de tapes.

A LES 20.30 H *passacarrer amb dolçaina i tabal* dels grups de ball des de l'institut fins al carrer del crist.

A LES 21.00 H al carrer del Crist **MOSTRA DE BALLS TRADICIONALS**, amb la participació de l'ESCOLA DE BALL DE BUNYOLA i EL SEGRENY D'ALBALAT DE LA RIBERA. L'Escola de ball de Bunyola és una associació cultural que va néixer l'any 1978 al poble de Bunyola (Mallorca). Es dedica a la promoció, divulgació i investigació dels balls, música instrumental i costums tradicionals de l'illa de Mallorca.

Jota de Sant Joan
Bolero del Sen Pere
Mateixa bunyolina
Bolero airós
Fandango felanitxer
Jota des peuet
Copeo matancer
Jota de Sa Marina
Bolero pollencí
Jota dels enamorats
Bolero de Bunyola
Copeo de muntanya
Fandango pollencí
Jota marinera
Parado de Valldemossa
Jota Des Vermar (Bullanquera)

U d'Ador
Bolero de Guadassuar
U i 2 de Montroi
U i 12 de Carlet
12 i U de Canals
U d'Aielo
Valenciana de l'Alcúdia
Bolero Ilis
Ball per la de l'U de Carcaixent

Es podran posar cadires particulars a partir de les 19.00 h. L'ajuntament posarà a disposició de la gent cadires mitja hora abans de començar l'actuació.

Al llarg de l'actuació la Regidoria de Festes oferirà mistela i rotllets.



ALS 24.00 H al Poliesportiu ***II edició del LLOQUES FESTIVAL***. Una nit plena d'actuacions de grups del panorama musical valencià actual, on el que es pretén és gaudir apostant pels nostres cantants i la nostra música, amb grups de tot els estils musicals
Compartint l'escenari:

ESIR. És un grup musical de joves d'Agres, un poble situat al cor de la Mariola. La passió per la música i l'art escènic es veu reflectida. Amb nou membres, l'estil pop es veu enriquit amb les arrels de la música tradicional. Podem trobar instruments com la bandúrria, la guitarra elèctrica, el baix, la bateria i la guitarra clàssica o acústica. Aquest grup ve amb molta força!



TRIATLÓ TRIDXEXIQUETS

FESTES D'AGOST 2017

AJUNTAMENT D'ALBALAT DE LA RIBERA





CATEGORIES	DISTÀNCIES
Pre-benjamí	50 / 1000 / 250 metres
Benjamí	100 / 2000 / 500 metres
Aleví	200 / 4000 / 1.000 metres

EDAT PER CATEGORIA	(ANY DE NAIXEMENT)
Pre-benjamí	2010, 2009
Benjamí	2008, 2007
Aleví	2006, 2005

Dia – 11 d'agost a les 9 hores
Lloc – POLIESPORTIU MUNICIPAL

Inscripcions a les oficines de l'ajuntament fins el dia 8 d'agost
ENTREGA DE DORSALS a partir de les 8 h.
LES ORGANITZADORES DE L'ACTE

Organitzat per CLUB TRIATLÓ TRALBALAT

Patrocinat per M. l. Ajuntament de la Vila




ELS BONICOS. És un grup de la marjal sucronense amb cançons de tots els colors, que fusionen blues, country, pop, funk, etc. passades pel filtre del so del rock and roll amb un caràcter marcadament valencià i de poble. Aquests suecans vénen amb ganes i decidits a donar a Albalat el seu millor espectacle!

ATZEMBLA. Naix a la comarca de l'Horta Nord l'any 2008. El grup compta amb un directe potent, combinat amb ritmes d'ska, punk i rock, amb lletres combatives que faran vibrar a tot el públic. Tres són els discs que han tret aquest grup: *Arrels*, *El teu viatge* i *Cors Armats EP*.

Organitza: l'Ajuntament i grup de joves.
Patrocina: la Regidoria de Festes.

I al Pub La Teulà Festa llatina! salsa, merengue, cumbia...

DISSABTE 12 D'AGOST

DE 12.30 H A 14.30 H
4a jornada del concurs de tapes.

A LES 23.00 H al carrer del Crist, amb el patrocini de l'Ajuntament de la Vila, es farà el **CONCERT DE FESTES D'AGOST** amb el següent programa:

I PART

ATENEU MUSICAL «LA LIRA» DE CORBERA
Xan de Arzúa. Oscar Sempere
Xàtiva, 1707 (La Ciutat Abatuda). David Penadés
I. Assalt a la ciutat
II. La resistència
III. Incendi i destrucció de la ciutat
El Racó de l'or. Saüñ Gómez

Director: Samuel Pérez Ortega

Es podran posar cadires particulars a partir de les 19.00 hores. L'Ajuntament posarà a la disposició de la gent cadires mitja hora abans de començar el concert.

En acabant al Pub La Teulà Festa eivissenca amb barra de còctels!



II PART

ATENEU MUSICAL I CULTURAL
D'ALBALAT DE LA RIBERA
Suspiros de España. Antonio Álvarez
SYNKRETISMOS. Jeff Penders
AARHUS. Juan Francisco Tortosa

Director: Ramón Ramírez Beneito

DIUMENGE 13 D'AGOST

DIA DE LA BICICLETA, amb el patrocini de la Caixa Rural d'Algemesí i l'Agrícola Sant Josep d'Albalat i amb la col·laboració de l'Agrupació de Voluntaris de Protecció Civil.

A LES 9.30 H ens veurem tots a la plaça des d'on començarem la marxa pels carrers i pels caminals del poble. Recuperarem forces esmorzant al poliesportiu, on la Caixa Rural ens proporcionarà un refresc i acabarem la jornada, de nou, a la plaça de la cort. Allí es farà la tradicional rifa als participants, patrocinada per la Caixa Rural. A més, la Regidoria de Festes premiarà a la bicicleta més antiga i a la bicicleta més original.

I si no vols fer la volta amb la bici, et pots apropar a la plaça cap a les 11.00h on hi haurà exhibició i classe gratuïta de ball Cubbà a càrrec d'Elba Barberà.

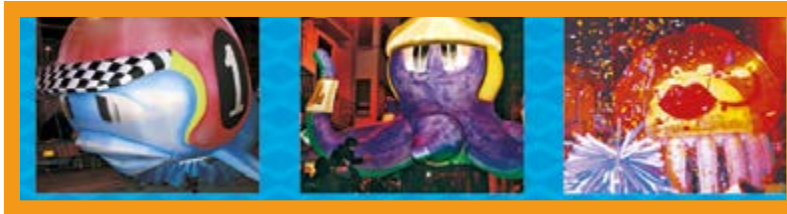
DE 12.30 H A 14.30 H
5a jornada del concurs de tapes.

A LES 22.00 H **FESTA DEL FANALET**. Es farà una cercavila amb dolçaina i tabalet per la Colla La Llocà d'Albalat de la Ribera, que eixirà de la placeta de Sant Roc i passarà pels carrers Segreny, Gran Via del País Valencià, Hortet, Canaleta, Sant Francesc de Borja, Peris Menxeta i plaça de la Cort.

En arribar a la plaça es repartirà un gelat als xiquets participants i tots aquells que vulguen podran penjar els fanalets en la plaça.



A CONTINUACIÓ, espectacle infantil itinerant LA MAR DE BE pel grup de Scura Plats. Els habitants més espectaculars de la mar: la balena B, el polp a la romana i la medusa musical escapen del seu hàbitat natural i es passegen tranquil·lament pels carrers davant la mirada atònita dels veïns i veïnes d'Albalat. La seua actitud és festiva i alegre i, a més a més, no arriben sols, van acompanyats per una tribu d'ericons de color que amb els seus balls i les seues cabrioles sorprendran el públic expectant.



DILLUNS 14 D'AGOST

A LES 12.00 H missa en honor a Sant Isidre.

A LES 18.00 H a la Gran Via del País Valencià **II CURSA INFANTIL FESTES D'AGOST** amb diferents categories. Organitza: la Societat Esportiva Centpeus amb el patrocini de l'Ajuntament. La Regidoria d'Esports obsequiarà amb un gelat tots els participants i amb trofeus els guanyadors de les diferents categories. Els xiquets s'hauran d'inscriure a partir de les 17.00 h a la Gran Via (Parc d'oci dels majors).

A LES 22.00 H GRAN RETRETA INFANTIL. Començarà amb un passacarrer on tots els xiquets disfressats desfilaran acompanyats de la BANDA JOVE. L'itinerari serà el següent: eixida des de la plaça de la Cort, c/ Crist, c/ Gonçal Garcia, c/ Sueca, c/ Hortet, c/ Delme i acabarà a la plaça.

I per a continuar la festa, **PEQUE DISCO** a càrrec de Festes Infantils Condidolets. Animació assegurada per als menuts: animadors infantils, pintacares i més sorpreses. Al descans la Regidoria de Festes entregarà premis a les millors disfresses tant en modalitat individual com en grup. Patrocina: l'Ajuntament de la Vila.

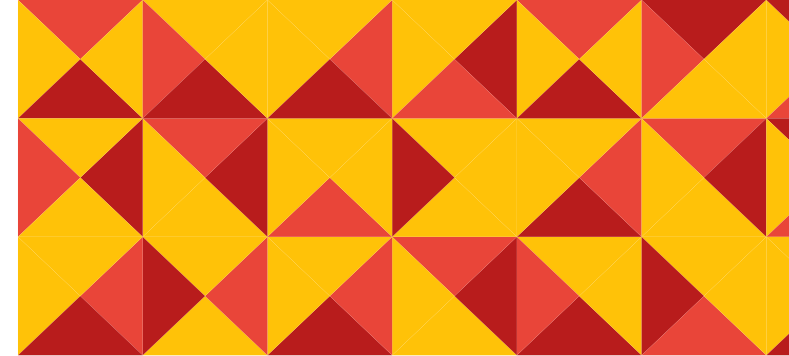


A LES 24.00 H en el carrer del Crist **CONCERT de DÓMISOL SISTERS Get on Board!**

Ambientat en l'Amèrica dels anys 30, les Dómisol Sisters traslladem al públic a l'època daurada del swing, en un concert ple d'optimisme. Evocant a algunes formacions vocals d'aquella època com les Boswell o les Andrews Sisters, per mitjà d'harmonies tancades i un gran protagonisme de la veu, fan un recorregut per tots eixos clàssics que s'escoltaven en la ràdio, des de l'altre costat de l'Atlàntic, quan encara era difícil conèixer què passava per la terra de les oportunitats, quan les seues músiques sorprenien a qualsevol que les escoltara.

Dómisol Sisters es forma l'any 2010, amb la idea d'oferir un repertori centrat en temes dels anys 20, 30 i 40, i de fer retrocedir al públic en el temps fins a l'Era del Swing. Des dels seus inicis tant la qualitat musical del grup com la seua extraordinària posada en escena crida l'atenció del públic i comencen a actuar en tot tipus de sales i auditoris, en principi a la Comunitat Valenciana però molt prompte expandixen les seues actuacions a la resta del país, portant el seu espectacle a Madrid, Barcelona, Múrcia, Alacant etc,

I al Pub La Teulà Festa Barceló amb regals, hostesses i bona música!



DIMARTS 15 D'AGOST

FESTA DE LA MARE DE DÉU D'AGOST

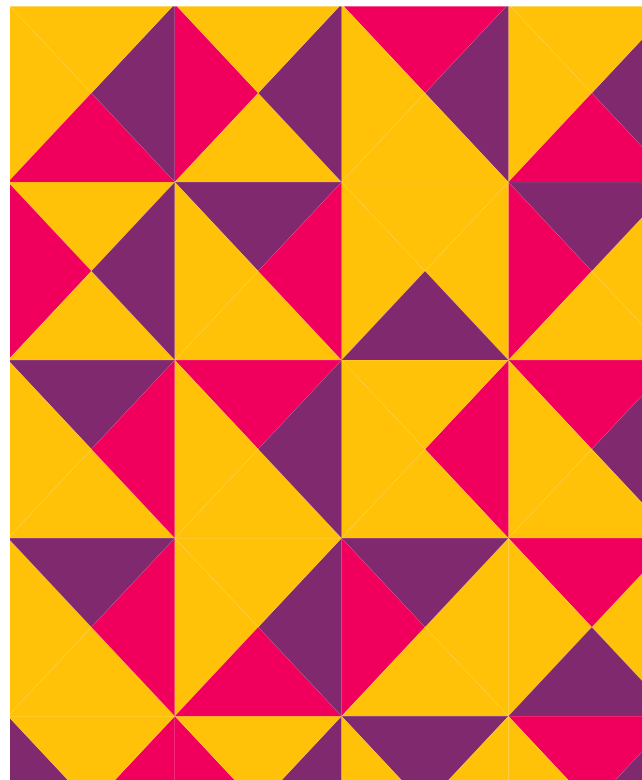
A LES 11.30 H
MISSA SOLEMNE en honor a la MARE DE DÉU.

AL MIGDIA la Colla La Llocà farà una CERCAVILA pels carrers del poble.

A LES 14.00 H MASCLETÀ al camí de la Dula a càrrec de la Pirotècnia Baidayo's de Castelló de la Plana. La Regidoria de Festes recomana posar-se des dels semàfors fins a la cooperativa, per a tindre una bona visió de la disparà.

DE 20.00 H A 21.00 H
Jornada de Portes Obertes de la Casa de la Vila.

A LES 21.00 H
PROCESSÓ DE LA MARE DE DÉU D'AGOST, precedida per les DANSES del Segreny d'Albalat de la Ribera. Es prega que no s'estacionen vehicles per la volta de la processó. En entrar a l'església es dispararan uns focs d'artifici.



II CURSES INFANTILS
FESTES D'AGOST 2017
AJUNTAMENT D'ALBALAT DE LA RIBERA

CATEGORIES	DISTÀNCIES
Jupeti	100 metres
Pre-benjamí	300 metres
Benjamí	600 metres
Infantil	1.200 metres

EDAT PER CATEGORIA (ANY DE NAIXEMENT)	(ANY DE
Jupeti	2016, 2015, 2014, 2013
Pre-benjamí	2012, 2011, 2010
Benjamí	2009, 2008, 2007
Infantil	2006, 2005, 2004, 2003

Dia -- 14 d'agost a les 18 hores
Lloc -- Gran Via del País Valencià

Inscripcions el mateix dia de la prova, a partir de les 17 hores

Organitzat per S. E. CENTPEUS
Patrocinat per M. l. Ajuntament de la Vila



A LES 24.00 H gaudirem del **Musical HOLLYWOOD** al carrer del Crist.

En aquest musical s'interpreten els principals temes de les pel·lícules més famoses del cinema. Tot això amantit per un majestuós ballet, els millors cantants del moment i més de 500 canvis de vestuari. A més incorpora els mitjans de so, d'il·luminació i de vídeo més avançats perquè el públic es pugui recrear i sentir part de l'espectacle.

Un musical que no us deixarà indiferents!

Patrocina: la Regidoria de Festes.

Es podran posar cadires particulars a partir de les 19.00 h. L'Ajuntament posarà a la disposició de la gent cadires mitja hora abans de començar l'espectacle.

DIMECRES 16 D'AGOST

FESTA DE SANT ROC

DE 10.30 H A 14.30 H al carrer del Crist s'instal·larà un PARC INFANTIL AQUÀTIC per als xiquets de la vila. Hi haurà diferents atraccions per a totes les edats. Es recomana portar banyador, xancles i una tovallola.

A LES 20.00 H, **Missa a Sant Roc** i a continuació **Processó** per la volta tradicional dins l'ermita de Sant Roc i San Sebastià. La processó anirà precedida per les danses de l'escoleta del Segreny. En entrar a l'ermita es dispararan uns coets. Es prega que no s'estacionen vehicles per la volta de la processó.

A LES 20.30 H a la Sala de la Casa de la Vila **LLIURAMENT DE PREMIS** del concurs de fotografia, del concurs de cartell de Festes d'Agost, del concurs de tapes i del concurs de dolços.

A LES 22.30 H **sopar de Jubilats** amenitzat pel DUO JUNGLA a la Llar dels Jubilats. Els nostres majors podran ballar els pasdobles, valsos i altres modalitats musicals que no passen mai de moda.

A LES 24.00 H al carrer del Crist tots a ballar fins que el cos aguante amb l'espectacular **ORQUESTRA GÉNESIS**, patrocinat per l'Ajuntament de la Vila i el SARC de la Diputació de València.

El pub La Teulà posarà una barra.



DIJOUS 17 D'AGOST

FESTA DEL CRIST DE LES CAMPANES

A LES 9.00 H pels carrers de la vila es farà una **DESPERTÀ** amb coets i tronadors, organitzada per la Falla Campassos i patrocinada per la Regidoria de Festes.

A LES 11.30 H **MISSA SOLEMNE AL CRIST DE LES CAMPANES**.

DE 12.00 H A 13.30 H **Jornada de portes obertes** de la Casa de la Vila.

AL MIGDIA des de la plaça de la Cort, la colla La Llocà farà una **CERCAVILA** pels carrers del poble. Acabarà al Centre Dotacional on es repartirà aigua llimó i cervesa.

A LES 14.00 H **MASCLETÀ** al camí de la Dula a càrrec de la Pirotècnia Badayo's de Castelló de la Plana. La Regidoria de Festes recomana posar-se des dels semàfors fins a la cooperativa, per a tindre una bona visió de la disparà.

A LES 20.00 H a la plaça de la Cort **FESTA DELS PASDOBLES** per la Banda de l'Ateneu Musical i Cultural d'Albalat de la Ribera amb el següent programa:

Desfilada: ATENEO MUSICAL. Mariano Puig Yago

RUBORES. Pascual Marquina Narro

LAGARTIJILLA. José María Martín Domingo

LAS PROVINCIAS. V. i A. Terol

ALBALAT DE LA RIBERA. Vicent García Bou

CERTAMEN LEVANTINO. Pascual Marquina Narro

LAS ARENAS. Manuel Morales

DIRECTOR: Santiago Durá Mascarell

A LES 20.30 H seguint la volta de la processó el grup de Danses El Segreny ballarà la **DANSÀ DELS NANOS**.

A LES 21.00 H **PROCESSÓ DEL CRIST DE LES CAMPANES** acompanyada per la Banda de l'Ateneu Musical i Cultural de la Vila. Es prega que no s'estacionen vehicles per la volta de la processó.

Seguidament al camí de la Dula es dispararà un **CASTELL DE FOC D'ARTIFICI** a càrrec de la Pirotècnica Baldayo's de Castelló de la Plana.

A LES 24.00 H al carrer del Crist i per a un gran fi de festa **DISCOMÒBIL I FESTA DE L'ESCUMA**. Escuma i aigua per refrescar, ballar i riure de valent. Diversió assegurada!

Es recomana que s'abstinguin: menors de 3 anys, persones amb lesions musculars i persones amb estat d'embriaguesa.

Patrocina: l'Ajuntament de la Vila.

I al Pub La Teulà Festa Remember dels 90, la millor música de la teua vida a càrrec del DJ Jose Coll!

DIVENDRES 18 D'AGOST

A LES 20.00 H a l'Església Parroquial **Missa en sufragi de tots els difunts d'Albalat de la Ribera**.

LES PRIMERES TROBALLES ARQUEOLÒGIQUES

Salvador Pardo-Gordó

*Departament de Prehistòria, Arqueologia i Història Antiga.
Universitat de València.*

Fa uns anys vàrem escriure unes línies al llibret de festes per presentar l'estat de la investigació al voltant de Sucro[], que va ser un poblat iber situat a la Ribera del Xúquer, possiblement localitzat al nostre poble. Els nous treballs de recerca no han modificat l'estat de la qüestió al voltant del poblament iber i roma a la nostra comarca, encara que 'noves' interpretacions han agafat forces. En l'actualitat els diferents treballs al voltant de la cultura ibèrica han plantejat la possibilitat que Sucro (Albalat) anés reduint la seua importància a favor del Portus Sucronensis (Cullera) a partir del segle III abans de Crist, encara que aquesta hipòtesi sols podrà ser confirmada quan es publique els treballs d'excavació realitzats en Albalat entre 1996-1998[].

En aquesta ocasió volem realitzar un recorregut sobre les troballes arqueològiques que s'han documentat al nostre poble, centrant l'atenció en les primeres notícies (deixarem de banda la troballa d'un bust del Déu romà Bacus) i les seues implicacions. Però, primerament cal conèixer la primera institució creada per vetlar, investigar i salvaguardar el patrimoni arqueològic valencià, sense oblidar-ne la Universitat de València. Al 1927, gràcies a l'interès per la Prehistòria valenciana de l'advocat i polític Isidro Ballester Tormo, va ser creat el Servei d'Investigació Prehistòrica (S.I.P) de la Diputació de València del que va ser director fins 1951[]. El SIP des de la seua formació ha estat fonamental per conèixer la història de les primeres societats (prehistòriques i protohistòriques) que habitaren el nostre territori.

Les primeres notícies del SIP a la Ribera se situen als anys 30, quan a la memòria d'activitats entre 1933-1939 es fa referència a un enterrament prehistòric a Cullera[]. Passada la guerra (in)civil l'activitat arqueològica torna a la normalitat, i la presència del Servei a la Ribera s'incrementa notablement visitant diferents municipis. A les

memòries anuals del SIP entre 1940-1970 és comptabilitzen un total de 31 visites/intervencions en diferents pobles riberencs, exceptuant les donacions de restes arqueològiques per part de persones alienes a la institució i/o col·laboradors. En definitiva, amb la finalització de la postguerra i l'aparent clima d'estabilitat política va suposar l'inici de diferents tipus d'obres; des de la transformació de terrenys fins a la creació i/o modernització d'instal·lacions de diferent índole. En aquest context, les primeres notícies arqueològiques del nostre poble es donen a conèixer.

La primera d'elles apareix el 30 de gener de 1958 en un article (escrit per Eduardo Sarrió) al diari Las Provincias amb el títol "Importante hallazgo arqueológico en Albalat de la Ribera. ¿Sucronem Descubierta?" on fa referència que durant el drenatge d'un camp de tarongers a la Vint-i-Huitena a finals de 1957 es va documentar restes d'una cimentació de pedra i al menys un miler de restes de ceràmica argàrica, ibèrica i iber-romana. Aquesta primera notícia sobre l'existència de restes arqueològiques va reobrir el debat sobre la localització de Sucro donant suport a la hipòtesi del prehistoriador Pere Bosch Gimpera, qui als albars del segle XX va escriure que aquesta no hauria d'estar molt lluny de l'actual Albalat.

La segona d'elles, i no menys important, serà l'any 1961, quan el diputat provincial Amadeo Llàcer Castañer (qui va ser informat per E. Sarrió[]) comunica al Servei d'Investigació Prehistòrica la troballa al casc urbà de restes ceràmiques arrel d'unes rases que s'estaven fent per a la nova xarxa de clavegueram i d'aigües residuals. El SIP organitzarà una visita a Albalat per comprovar la informació proporcionada per Llàcer. Aquesta serà realitzada el 3 de març de 1961, i encapçalada pel director de Servei d'Investigació, Domingo Fletcher Valls, el subdirector del mateix Enrique Pla Ballester i el catedràtic d'Arqueologia de la Universitat de València i comissari de zona Miquel Tarradell Mateu. Tal com indica la memòria d'activitats de l'any 1961[], els tres investigadors observaren als talls de les diferents rases una estratigrafia barrejada però on podia observar-se diferents restes arqueològiques junt a restes de murs d'edificacions. L'estudi més detallat el portaren a terme a la rasa del carrer Peris Mencheta, on varen documentar ceràmica romana (terra sigilata subclasses aretina, sudgàlica i hispànica), ceràmica de vernís negre o campaniense classe B, ceràmica ibèrica amb decoració floral i geomètrica, un parell de punxons realitzats sobre os, una moneda romana que no va ser possible la seua lectura i una destal de pedra polida. La mateixa memòria d'activi-

tats del SIP indica que aprofitant la visita al poble, els investigadors citats realitzaren una prospecció arqueològica superficial a la Vint-i-Huitena documentant nombroses restes de ceràmica romana.

Conegudes les primeres troballes arqueològiques del nostre poble, quines són les seues implicacions? Pel que respecta a les restes romanes ens permet establir una cronologia concreta de l'ocupació del sòl d'Albalat en aquest moment. La moneda romana (imatge 1 i 2, esquerra) correspon a un Sesterci de bronze (RIC 568) encunyat a la seca de Roma entre el 119 al 122 després de Crist. Aquesta a l'anvers té el bust de l'emperador Adrià amb la corona de llorer, orientat a la dreta i presenta la llegenda "IMP CAESAR TRAIANVS HADRIANVS AVG". Al revers aquest tipus de sesterci presenta a l'emperador Adrià togat assegut en una cadira curul allargant la mà dreta; en front d'ell hi ha una dona que sosté un infant amb el braç esquerre i la mà dreta la té posada sobre altre infant que es situa al seu costat; la llegenda del revers és "PONT MAX TR POT COS III S-C LIBERTAS RESTITVTA". Paral·lelament, les diferents classes de terra sigilata documentada així com la notícia de ceràmica campaniense B en permet

afirmar que l'actual Albalat estaria ocupat entre el segle II abans de Crist i el segle III després de Crist, allargant-se la durada fins al segle IV - V si la Terra Sigilata subclasse hispànica fora tardana.

La notícia de la presència de ceràmica ibèrica és possiblement la més coneguda per tots el veïns, doncs aquesta s'associa a la ciutat ibèrica de Sucro. Centrant-se en les troballes ceràmiques, la informació proporcionada per Sarrió és molt general, per això n'és impossible donar un rang cronològic més enllà del període ibèric per se. No obstant això, la informació disponible a les memòries d'activitats del SIP de l'any 1961 resulta més útil, doncs s'indica que la ceràmica ibèrica recuperada presenta decoració geomètrica i lineal. Aquesta informació ens permet situar el poblament ibèric al voltant del segle IV abans de Crist, i possiblement relacionar-lo amb les ceràmiques iber-romanes donades a conèixer per Sarrió, així que el poblament Ibèric del nostre poble caldria situar-lo entre el segle IV al segle II abans de Crist. Finalment, en relació a la moneda de la dreta en ambdós imatges, el fet que haja estat fotografiada junt a la moneda romana, ens fa suposar que també va ser recuperada en Albalat i que podria correspondre amb la moneda que no és va poder llegir[5]. Aquesta és una Dracma o Tetradracma de plata encunyada durant el regnat d'Alexandre el Magne al segle III abans de Crist, cronologia coherent amb la informació proporcionada per la ceràmica. A l'anvers pot intuir-se el bust d'Hèracles amb la pell de lleó orientat a la dreta. Al revers s'intueix Zeus assegut al tro cap a l'esquerra sostenint una àguila amb la mà dreta i el ceptre a l'esquerre, i seguint els paral·lels documentats a diferents part d'Europa i Àsia Menor, aquesta hauria de disposar de la

llegenda vertical ΑΕΞΑΝΔΡΟΥ o similar a la part dreta. No obstant, cal tenir present que aquesta podria ser una imitació feta de bronze per la població local, així que sols un anàlisi directe de la moneda ens podria solucionar aquesta disjuntiva.

Respecte a la notícia de ceràmica argàrica plantejada per Sarrió cal fer alguna matisació. La cultura de l'Argar, d'on prové el mot argàrica, va ser una cultura desenvolupada al Sud-est peninsular durant l'Edat del Bronze (II mil·lenni). Aquesta al moment de màxima plenitud es va expandir fins a la província d'Alacant, però mai arribà més enllà, per això resulta molt improbable la seua presència a l'Alter de la Vint-i-Huitena. Baix el nostre punt de vista, i a falta d'un estudi del material arqueològic recuperat per Sarrió, la ceràmica argàrica ha de ser interpretada com ceràmica pròpia de l'Edat del Bronze, i més en concret del Bronze Final[] (datat més o menys a l'any 1.000 abans de Crist).

Per altra banda, la destrals de pedra polida obri la possibilitat que durant el III mil·lenni la zona més alta de l'actual poble estigués ocupat per una població prehistòrica. Cert és que les destrals de pedra tenen una cronologia amplia (des del sisè al segon mil·lenni), però tal i com indica Gil-Masarell i Martí[] aquesta pot considerar-se com calcolítica a partir de la interpretació al context comarcal, ja que a les zones més elevades de Sollana s'han documentat 5 pedres polides. Aquestes restes, les de Sollana i la d'Albalat, són els testimonis del primer intent de colonitzar el territori localitzat prop del Xúquer i aquests poblats de planura haurien de relacionar-se amb les [nombroses] coves d'enterrament utilitzades a les muntanyes de Corbera, Alzira i Carcaixent durant el Calcolític i l'Horitzó Campaniforme.

Per concloure, les diferents intervencions arqueològiques realitzades al nostre municipi (des dels 60 fins l'actualitat) han permès situar als primers habitats del nostre terme al voltant del 3er mil·lenni, i un poblament més o menys continuat fins al segle tercer després de Crist. Aquest hàbitat suposa que Albalat era un lloc privilegiat per la seua localització, essent la principal raó de la seua ocupació des de temps prehistòrics. Aquestes troballes impliquen que el nostre subsòl disposa d'un ric patrimoni arqueològic així com una informació fonamental per poder conèixer i entendre els primers intents de colonització de les terres més baixes de riu Xúquer, qüestió que no està molt investigada davant la carència d'informació. Així que utilitzem aquestes línies per reivindicar la necessitat de treballar conjuntament per considerar el centre d'Albalat com zona arqueològica, i sols aquesta figura administrativa ens permetrà salvaguardar i conèixer el nostre passat molt millor.



Recorda que si vols estar al dia de les activitats i no perdre't res, pots inscriure't al whatsapp local, a les oficines de l'ajuntament o al Centre Dotacional i estaràs sempre informa't
(www.albalatdelaribera.es)

Albalat de la Ribera
www.albalatdelaribera.es
Ajuntament d'Albalat de la Ribera Plaça de la Cort, 1 - CP: 46687

Tel: 962 49 05 00

AGRAÏMENTS

ATENEU MUSICAL I CULTURAL D'ALBALAT DE LA RIBERA
COLLA LA LLOCÀ, DE DOLÇAINERS I TABALATERS
EL SEGRENY, GRUP DE BALLS POPULARS
L'ESCOLETA DEL SEGRENY
CAIXA RURAL D'ALGEMESÍ
AGRÍCOLA SANT JOSEP D'ALBALAT, COOP.V.
PARRÒQUIA SANT PERE APOSTOL
VOLUNTARIAT DE PROTECCIÓ CIVIL
SARC – DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA
S.D.CENTPEUS
LA TEULÀ
BARS LOCALS
FALLA CAMPASSOS
DAMES DE SANT ROC 2017
GRUP DE JOVES LOCALS
AJUDA ALS REFUGIATS D'ALBALAT
FORNERS TRADICIONALS DEL POBLE
GRUP DE BOIXETS D'ALBALAT
PACO LAUSUCH
FRANCISCO ESCOTO
UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE VALÈNCIA – FACULTAT DE BELLES ARTS
SALVA PARDO
CLUB TRIATLÓ TRALBALAT.
ASSOCIACIÓ AMES DE CASA TYRIUS
GENERALITAT VALENCIANA

